



EUROPEES PARLEMENT

2009 - 2014

---

*Zittingsdocument*

---

**A7-0055/2010**

23.3.2010

**\*\*\*I**

## **VERSLAG**

over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1083/2006 houdende algemene bepalingen inzake het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds en het Cohesiefonds wat betreft de vereenvoudiging van bepaalde voorschriften en wat betreft sommige bepalingen in verband met het financiële beheer  
(COM(2009)0384 – C7-0003/2010 – 2009/0107(COD))

Commissie regionale ontwikkeling

Rapporteur: Evgeni Kirilov

### ***Verklaring van de gebruikte tekens***

- \* Raadplegingsprocedure  
*Meerderheid van de uitgebrachte stemmen*
- \*\*I Samenwerkingsprocedure (eerste lezing)  
*Meerderheid van de uitgebrachte stemmen*
- \*\*II Samenwerkingsprocedure (tweede lezing)  
*Meerderheid van de uitgebrachte stemmen voor de goedkeuring van het gemeenschappelijk standpunt*  
*Meerderheid van de leden van het Parlement voor de verwerping of amendering van het gemeenschappelijk standpunt*
- \*\*\* Instemming  
*Meerderheid van de leden van het Parlement, behalve in de in de artikelen 105, 107, 161 en 300 van het EG-Verdrag en in artikel 7 van het EU-Verdrag bedoelde gevallen*
- \*\*\*I Medebeslissingsprocedure (eerste lezing)  
*Meerderheid van de uitgebrachte stemmen*
- \*\*\*II Medebeslissingsprocedure (tweede lezing)  
*Meerderheid van de uitgebrachte stemmen voor de goedkeuring van het gemeenschappelijk standpunt*  
*Meerderheid van de leden van het Parlement voor de verwerping of amendering van het gemeenschappelijk standpunt*
- \*\*\*III Medebeslissingsprocedure (derde lezing)  
*Meerderheid van de uitgebrachte stemmen voor de goedkeuring van de gemeenschappelijke ontwerp tekst*

(De aangeduide procedure is gebaseerd op de door de Commissie voorgestelde rechtsgrondslag.)

### ***Amendementen op wetsteksten***

Door het Parlement aangebrachte wijzigingen worden in *vet cursief* aangegeven. Bij wijzigingsbesluiten worden in amendementen van het Parlement op een niet door de Commissie gewijzigde bepaling de uit het basisbesluit overgenomen tekstdelen in *vet* gemarkeerd. Een eventuele schrapping van dergelijke tekstdelen wordt als volgt aangegeven : [...]. De markering in *mager cursief* is een aanwijzing voor de technische diensten en betreft passages in de wetstekst waarvoor een correctie wordt voorgesteld (bijvoorbeeld aperte fouten of weglatingen in een taalversie). Dergelijke correcties moeten worden goedgekeurd door de betrokken technische diensten.

## INHOUD

	<b>Blz.</b>
ONTWERPWETGEVINGSRESOLUTIE VAN HET EUROPEES PARLEMENT.....	5
ADVIES VAN DE BEGROTINGSCOMMISSIE .....	17
ADVIES VAN DE COMMISSIE WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN .....	31
PROCEDURE.....	45



## ONTWERPWETGEVINGSRESOLUTIE VAN HET EUROPEES PARLEMENT

**over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1083/2006 houdende algemene bepalingen inzake het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds en het Cohesiefonds wat betreft de vereenvoudiging van bepaalde voorschriften en wat betreft sommige bepalingen in verband met het financiële beheer (COM(2009)0384 – C7-0003/2010 – 2009/0107(COD))**

**(Medebeslissingsprocedure: eerste lezing)**

*Het Europees Parlement,*

- gezien het voorstel van de Commissie aan het Europees Parlement en de Raad (COM(2009)0384),
  - gelet op artikel 161 van het EG-Verdrag, op grond waarvan het voorstel door de Commissie bij het Parlement is ingediend (C7-0003/2010),
  - gezien de mededeling van de Commissie aan het Europees Parlement en de Raad "Gevolgen van de inwerkingtreding van het Verdrag van Lissabon voor de lopende interinstitutionele besluitvormingsprocedures" (COM(2009)0665),
  - gelet op artikel 294, lid 3, en artikel 177 van het Verdrag betreffende werking van de Europese Unie,
  - gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,
  - na raadpleging van het Comité van de Regio's,
  - gelet op artikel 55 van zijn Reglement,
  - gezien het verslag van de Commissie regionale ontwikkeling en de adviezen van de Begrotingscommissie en de Commissie werkgelegenheid en sociale zaken (A7-0055/2010),
1. neemt het standpunt in eerste lezing aan zoals dit uit onderstaande tekst blijkt;
  2. verzoekt om hernieuwde voorlegging indien de Commissie voornemens is ingrijpende wijzigingen in dit voorstel aan te brengen of dit door een nieuwe tekst te vervangen;
  3. verzoekt zijn Voorzitter het standpunt van het Parlement te doen toekomen aan de Raad, de Commissie en de nationale parlementen.

## Amendement 1

### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit Overweging 9

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(9) De reikwijdte van de bepaling inzake de duurzaamheid van concrete acties moet worden verduidelijkt. Het is met name dienstig dat de bepalingen worden beperkt tot **door** het ESF **medegefinancierde concrete acties** die onder de staatssteunregels vallen met een verplichting tot behoud van de investeringen of de gecreëerde banen. Verder is het nodig dat wordt uitgesloten dat deze bepaling wordt toegepast op concrete acties die na voltooiing een wezenlijke wijziging ondergaan door de beëindiging van de productieactiviteit als gevolg van een niet frauduleus faillissement.

*Amendement*

(9) De reikwijdte van de bepaling inzake de duurzaamheid van concrete acties moet worden verduidelijkt. Het is met name dienstig dat de bepalingen worden beperkt tot **acties binnen het toepassingsgebied van de bijstand van** het ESF die onder de staatssteunregels vallen met een verplichting tot behoud van de investeringen of de gecreëerde banen. Verder is het nodig dat wordt uitgesloten dat deze bepaling wordt toegepast op concrete acties die na voltooiing een wezenlijke wijziging ondergaan door de beëindiging van de productieactiviteit als gevolg van een niet frauduleus faillissement.

## Amendement 2

### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit Overweging 11

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

**(11) Zoals aangegeven in de mededeling van de Commissie van 3 juni 2009 over "Een gezamenlijke inzet voor de werkgelegenheid" is het om de cash-flowproblemen in de lidstaten als gevolg van financiële beperkingen tijdens het hoogtepunt van de crisis tegen te gaan en om de uitvoering van actieve arbeidsmarktmaatregelen ter ondersteuning van de burgers, met name werklozen en degenen die werkloos dreigen te worden, te versnellen, nodig dat de bepalingen betreffende de berekening van tussentijdse betalingen voor een beperkte periode worden gewijzigd. Daarom is het dienstig dat de Commissie,**

*Amendement*

**Schrappen**

*onverminderd de nationale medefinancieringsverplichtingen die tijdens de gehele programmeringsperiode voor de operationele programma's gelden, op verzoek van de lidstaten de aanvragen tot tussentijdse betaling honoreert voor 100% van de overheidsbijdrage voor elke prioritaire as van de door de ESF medegefinancierde operationele programma's.*

### **Amendement 3**

**Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit  
Overweging 12 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(12 bis) Als gevolg van buitengewone omstandigheden en gezien de ernstige en ongekende gevolgen van de huidige economische en financiële crisis voor de begrotingen van de lidstaten, is een aanvullende voorfinanciering voor 2010 nodig voor de lidstaten die het zwaarst door de crisis zijn getroffen, teneinde een geregelde kasstroom mogelijk te maken en de betalingen aan de begunstigden bij de uitvoering van het operationele programma te vergemakkelijken.*

### **Amendement 4**

**Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit  
Overweging 14 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(14 bis) Het is passend de termijn voor berekening van de ambtshalve doorhaling van de jaarlijkse vastlegging met betrekking tot de totale jaarlijkse bijdrage over 2007 te verlengen om de absorptie van middelen bestemd voor bepaalde operationele programma's te verbeteren. Een dergelijke flexibiliteit is nodig*

*vanwege een trager dan geplande start en een late goedkeuring van de programma's.*

## **Amendement 5**

### **Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit Overweging 20 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(20 bis) Onder andere vanwege de aanpassing van het besluitvormingsproces ten gevolge van de inwerkingtreding van het Verdrag van Lissabon zijn de wijzigingen in deze Verordening niet op tijd ingevoerd om toepassing van het huidige artikel 93, lid 1, van Verordening nr. 1083/2006 te voorkomen. Ten gevolge daarvan zouden doorhalingen door de Commissie overeenkomstig artikel 11 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen(\*) (het Financieel Reglement) resulteren in annulering van vastleggingen met betrekking tot 2007 die bij uitvoering van de bepalingen van onderhavige verordening over de begrotingsjaren 2008 tot en met 2013 zouden moeten worden verdeeld. Het is daarom passend om bij wijze van overgangsmaatregel de mogelijkheid te creëren om doorhaling van de desbetreffende kredieten ongedaan te maken, teneinde uitvoering te geven aan de gewijzigde bepalingen inzake doorhaling,*

---

*\* PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1.*



## Amendement 6

### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit

#### Artikel 1 – punt 4 – letter a

Verordening (EG) nr. 1083/2006

Artikel 44 – alinea 1 – letter c

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(c) fondsen of andere stimuleringsregelingen die leningen, garanties voor terugbetaalbare investeringen of gelijkwaardige instrumenten voor energie-efficiëntie en gebruik van hernieuwbare energie in gebouwen, inclusief bestaande woningen, verstrekken.

*Amendement*

(c) fondsen of andere stimuleringsregelingen die leningen, garanties voor terugbetaalbare investeringen of gelijkwaardige instrumenten voor energie-efficiëntie en gebruik van hernieuwbare energie in gebouwen, inclusief **in** bestaande woningen, verstrekken.

## Amendement 7

### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit

#### Artikel 1 – punt 4 – letter b

Verordening (EG) nr. 1083/2006

Artikel 44 – alinea 2 – inleidende formule

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Worden deze concrete acties georganiseerd door holdingfondsen, dat wil zeggen fondsen die zijn opgericht om te investeren in verscheidene risicokapitaalfondsen, garantiefondsen, leningsfondsen, stedelijke ontwikkelingsfondsen, fondsen of andere stimuleringsregelingen die leningen, garanties voor terugbetaalbare investeringen of gelijkwaardige instrumenten voor energie-efficiëntie en gebruik van hernieuwbare energie in gebouwen, inclusief bestaande woningen, verstrekken, dan voert de lidstaat of de beheersautoriteit deze uit op één of meer van de volgende wijzen:

*Amendement*

Worden deze concrete acties georganiseerd door holdingfondsen, dat wil zeggen fondsen die zijn opgericht om te investeren in verscheidene risicokapitaalfondsen, garantiefondsen, leningsfondsen, stedelijke ontwikkelingsfondsen, fondsen of andere stimuleringsregelingen die leningen, garanties voor terugbetaalbare investeringen of gelijkwaardige instrumenten voor energie-efficiëntie en gebruik van hernieuwbare energie in gebouwen, inclusief **in** bestaande woningen, verstrekken, dan voert de lidstaat of de beheersautoriteit deze uit op één of meer van de volgende wijzen:

## Amendement 8

### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit

#### Artikel 1 – punt 7

Verordening (EG) nr. 1083/2006

Artikel 56 – lid 3 – alinea 2

#### *Door de Commissie voorgestelde tekst*

Indien een nieuwe categorie van uitgaven wordt toegevoegd bij de herziening van een operationeel programma als bedoeld in artikel 33, zijn de onder deze categorie vallende uitgaven subsidiabel vanaf de datum van indiening bij de Commissie van het verzoek tot herziening van het operationele programma.

#### *Amendement*

Indien een nieuwe categorie van uitgaven **als bedoeld in Tabel 1 van Deel A van Bijlage II van Verordening (EG) nr. 1828/2006 van de Commissie (\*)** wordt toegevoegd bij de herziening van een operationeel programma als bedoeld in artikel 33 **van onderhavige verordening**, zijn de onder deze categorie vallende uitgaven subsidiabel vanaf de datum van indiening bij de Commissie van het verzoek tot herziening van het operationele programma.

---

*\* PB L 371 van 27.12.2006, blz. 1.*

## Amendement 9

### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit

#### Artikel 1 – punt 8 – letter a

Verordening (EG) nr. 1083/2006

Artikel 57 – lid 1 – alinea 2

#### *Door de Commissie voorgestelde tekst*

**Voor concrete acties die een bijdrage uit** het ESF ontvangen, wordt de bijdrage alleen beschouwd als zijnde niet gehandhaafd, als zij zijn onderworpen aan een verplichting tot behoud van de investering krachtens de voorschriften inzake staatssteun in de zin van **artikel 87** van het Verdrag en als zij binnen de in die voorschriften vastgestelde periode een belangrijke wijziging als gevolg van de beëindiging van een productieve activiteit

#### *Amendement*

**Voor acties die vallen binnen het toepassingsgebied van de bijstand uit** het ESF, wordt de bijdrage alleen beschouwd als zijnde niet gehandhaafd, als zij zijn onderworpen aan een verplichting tot behoud van de investering krachtens de **van toepassing zijnde** voorschriften inzake staatssteun in de zin van **artikel 107** van het Verdrag **betreffende de werking van de Europese Unie** en als zij binnen de in die voorschriften vastgestelde periode een

ondergaan.

belangrijke wijziging als gevolg van de beëindiging van een productieve activiteit ondergaan.

## **Amendement 10**

### **Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit**

#### **Artikel 1 – punt 8 – letter a**

Verordening (EG) nr. 1083/2006

Artikel 57 – lid 1 – alinea 3

#### *Door de Commissie voorgestelde tekst*

De lidstaten mogen de in de eerste alinea vastgestelde termijn verkorten tot drie jaar bij behoud van een investering *of* door het mkb *gecreëerde banen*.

#### *Amendement*

De lidstaten mogen de in de eerste alinea vastgestelde termijn verkorten tot drie jaar bij behoud van een investering door het mkb.

## **Amendement 11**

### **Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit**

#### **Artikel 1 – punt 9**

Verordening (EG) nr. 1083/2006

Artikel 67 – lid 2 – letter b – punt ii

#### *Door de Commissie voorgestelde tekst*

(ii) de verhouding tussen het totale bedrag van de door de begunstigden betaalde gecertificeerde uitgaven en de totale financiering van het programma, omvattende de communautaire financiering en de nationale tegenprestatie;

#### *Amendement*

*(Niet van toepassing op de Nederlandse versie.)*

## **Amendement 12**

### **Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit**

#### **Artikel 1 – punt 10**

Verordening (EG) nr. 1083/2006

Artikel 77

**(10) Artikel 77 wordt vervangen door:**

**Schrappen**

**"Artikel 77**

**Gemeenschappelijke bepalingen  
betreffende de berekening van de  
tussentijdse betalingen en de  
saldobetalingen**

**1. De tussentijdse betalingen en de saldobetalingen worden berekend door het in de beschikking tot goedkeuring van het operationele programma bepaalde medefinancieringspercentage voor elke prioritaire as toe te passen op de subsidiabele uitgaven die in het kader van die prioritaire as zijn vermeld op basis van een door de certificeringsautoriteit gecertificeerde uitgavenstaat.**

**De bijdrage van de Gemeenschap in de vorm van tussentijdse betalingen en saldobetalingen is evenwel niet hoger dan de overheidsbijdrage en het maximale bedrag aan bijstand uit de fondsen voor elke prioritaire as zoals bepaald in de beschikking van de Commissie tot goedkeuring van het operationele programma.**

**2. In afwijking van lid 1, eerste alinea, kunnen voor door het ESF medegefinancierde operationele programma's tussentijdse betalingen door de Commissie voor uitgavenstaten die vóór 31 december 2010 door de lidstaten zijn verstuurd, als een lidstaat daarom vraagt om de uitvoering van de anticrisismaatregelen te vergemakkelijken, worden verricht voor 100% van de overheidsbijdrage voor elke prioritaire as als vermeld in het kader van die prioritaire as in de door de certificeringsautoriteit gecertificeerde uitgavenstaat. Wanneer de lidstaat voor deze mogelijkheid kiest, past de**

*Commissie dit systeem toe op alle aanvragen om tussentijdse betalingen die vóór 31 december 2010 voor het betrokken operationele programma worden ingediend.*

*Het verschil tussen het krachtens het bepaalde in de eerste alinea betaalde totale bedrag en het krachtens de eerste alinea van lid 1 berekende bedrag mag niet in aanmerking worden genomen voor de berekening van tussentijdse betalingen voor uitgavenstaten die na 31 december 2010 zijn verstuurd. Met dit verschil wordt echter rekening gehouden voor de uitvoering van artikel 79, lid 1, en voor de berekening van de betaling van het eindsaldo."*

### **Amendement 13**

**Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit**

**Artikel 1 – punt 11 bis (nieuw)**

Verordening (EG) nr. 1083/2006

Artikel 82 – lid 1

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(11 bis) artikel 82, lid 1, wordt als volgt gewijzigd:***

***(a) aan de tweede alinea wordt het volgende punt toegevoegd:***

***"(e bis) in 2010, 2% van de bijdrage uit het Cohesiefonds en 4% van de bijdrage van het Europees Sociaal Fonds voor lidstaten waaraan leningen werden verstrekt overeenkomstig Verordening van de Raad (EG) nr. 332/2002 van 18 februari 2002 houdende instelling van een mechanisme voor financiële ondersteuning op middellange termijn van de betalingsbalansen van de lidstaten (\*), of lidstaten waarvan het bbp in 2010 in reële termen met meer dan 10 % is gedaald ten opzichte van 2008.***

*\* PB L 53 van 23.2.2002, blz. 1."*

*(b) de volgende alinea wordt toegevoegd:*

*"Bij toepassing van de criteria als genoemd in punt f van de tweede alinea worden de bbp-cijfers bepaald aan de hand van de in november 2009 gepubliceerde communautaire statistiek<sup>2</sup>."*

*<sup>2</sup> Europese Economische Vooruitzichten, najaar 2009 (EUROPEAN ECONOMY. nr. 10. 2009. Officieel Publicatiebureau van de EG, Luxemburg)"*

#### **Amendement 14**

##### **Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit**

##### **Artikel 1 – punt 12**

Verordening (EG) nr. 1083/2006

Artikel 88 – lid 3 – alinea 2

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Ingeval onregelmatigheden bij concrete acties die het onderwerp zijn geweest van een verklaring van gedeeltelijke afsluiting worden ontdekt **bij** door de lidstaat **uitgevoerde controles**, is echter artikel 98, leden 2 en 3, van toepassing. De uitgavenstaat, als bedoeld in lid 2, onder a), van dit artikel, wordt dienovereenkomstig aangepast.

*Amendement*

Ingeval onregelmatigheden bij concrete acties die het onderwerp zijn geweest van een verklaring van gedeeltelijke afsluiting worden ontdekt door de lidstaat, is echter artikel 98, leden 2 en 3, van toepassing. De uitgavenstaat, als bedoeld in lid 2, onder a), van dit artikel, wordt dienovereenkomstig aangepast.

#### **Amendement 15**

##### **Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit**

##### **Artikel 1 – punt 12 bis (nieuw)**

Verordening (EG) nr. 1083/2006

Artikel 93 – leden 1 en 2 bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(12 bis) Artikel 93 wordt als volgt gewijzigd*

*(a) lid 1 wordt vervangen door:*

**"1. Het gedeelte van het overeenkomstig de tweede alinea berekende bedrag voor een operationeel programma dat uiterlijk op 31 december van het tweede jaar na het jaar waarin de vastlegging voor het programma is verricht, niet voor een voorfinanciering of tussentijdse betalingen is gebruikt, of waarvoor geen betalingsaanvraag overeenkomstig artikel 86 aan de Commissie is toegezonden, wordt door de Commissie ambtshalve doorgehaald, met uitzondering van het bepaalde in lid 2.**

**De Commissie berekent het bedrag voor de ambtshalve te verrichten doorhaling door één zesde van de jaarlijkse vastlegging met betrekking tot de totale jaarlijkse bijdrage over 2007 bij ieder van de vastleggingen voor de periode 2008 tot en met 2013 op te tellen."**

*(b) na lid 2 wordt het volgende lid ingevoegd:*

**"2 bis. In afwijking van lid 1, eerste alinea en lid 2, zijn de termijnen voor ambtshalve te verrichten doorhaling niet van toepassing op de jaarlijkse vastlegging in verband met de totale jaarlijkse bijdrage over 2007."**

## **Amendement 16**

### **Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit Artikel 1 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

#### **Artikel 1 bis Overgangsmaatregelen**

**Om tegemoet te komen aan de buitengewone omstandigheden met betrekking tot de overgang naar de regels**

*inzake de ambtshalve te verrichten doorhaling zoals die in onderhavige richtlijn worden vastgelegd, worden doorhalingen door de Commissie van vastleggingen over het begrotingsjaar 2007, ter uitvoering van artikel 93, lid 1, eerste alinea en artikel 97 van verordening 1083/2006 overeenkomstig artikel 11 van het Financieel Reglement, ongedaan gemaakt voor zover dat noodzakelijk is in verband met de uitvoering van artikel 93, lid 1, tweede alinea, van Verordening 1083/2006.*

## Amendement 17

### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit Artikel 2 – alinea 2

#### *Door de Commissie voorgestelde tekst*

De punten 5) en 7) van artikel 1 zijn echter van toepassing vanaf 1 augustus 2006, punt 8), **punt 11), onder a) en b) i) en** punt 13 van artikel 1 zijn van toepassing vanaf 1 januari 2007 en punt 4) en **punt 11), onder b) ii) en c)** van artikel 1 zijn van toepassing met ingang van 10 juni 2009.

#### *Amendement*

De punten 5) en 7) van artikel 1 zijn echter van toepassing vanaf 1 augustus 2006, punt 8), **punt 10), onder a) en b) i),** punt 13 **en punt 14)** van artikel 1 zijn van toepassing vanaf 1 januari 2007 en punt 4) en **punt 10), onder b) ii) en c)** van artikel 1 zijn van toepassing met ingang van 10 juni 2009.



17.3.2010

## ADVIES VAN DE BEGROTINGSCOMMISSIE

aan de Commissie regionale ontwikkeling

over het voorstel voor een verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1083/2006 houdende algemene bepalingen inzake het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds en het Cohesiefonds wat betreft de vereenvoudiging van bepaalde voorschriften en wat betreft sommige bepalingen in verband met het financiële beheer  
(COM(2009)0384 – C7-0003/2010 – 2009/0107(COD))

Rapporteur voor advies: Ivars Godmanis

### BEKNOPTE MOTIVERING

In juli 2009 heeft de Commissie een voorstel ingediend tot wijziging van de basisverordening over structuurfondsen, Verordening (EG) nr. 1083/2003. Het doel van het voorstel was om de economieën van een aantal lidstaten, die zwaar te lijden hadden gehad onder de economische crises, extra te stimuleren. Het voorstel volgde op het Europees economisch herstelplan, in het kader waarvan de uitvoeringsbepalingen van de basisverordening 1083/2006 reeds waren gewijzigd in 2009 om meer flexibiliteit bij voorschotten mogelijk te maken.

Het hoofddoel van het voorstel van de Commissie was om de gevolgen van de financiële crisis te bestrijden, d.w.z. de verscherping van het kredietbeleid en de beperkingen van het begrotingsbeleid. De voorgestelde oplossing was de invoering van een tijdelijke mogelijkheid voor de lidstaten met ernstige cashflow-moeilijkheden om een terugbetaling van 100% aan te vragen voor de financiering van arbeidsmarktmaatregelen op grond van het Europees Sociaal Fonds, hetgeen neerkomt op een afwijking van het beginsel van medefinanciering. Deze uitzondering zou in 2009 en in 2010 van toepassing zijn en naar verwachting een extra impuls geven aan opleiding, bijscholing en hoogwaardige stageplaatsen. Verder heeft de Commissie een aantal maatregelen voorgesteld om de uitvoering van Verordening (EG) nr. 1083/2006 verder te vereenvoudigen.

De Raad heeft het voorstel in herfst 2009 behandeld en op 20 november een unaniem standpunt bepaald. De Raad heeft het idee van tijdelijke terugbetalingen van 100% verworpen, maar heeft met andere voorstellen van de Commissie ingestemd.

Met de inwerkingtreding van het Verdrag van Lissabon op 1 december 2009 is de wetgevingsprocedure in het voordeel van het Parlement veranderd: in tegenstelling tot de instemmingsprocedure, waarin het Parlement uitsluitend ja of nee kon zeggen, heeft het Parlement volledige zeggenschap verkregen over de inhoud van de tekst in de gewone

wetgevingsprocedure.

## **Behandeling van de begrotingsaspecten van het voorstel**

De Commissie heeft een aantal wijzigingen voorgesteld met als doel de regels betreffende de uitvoering van de structuurfondsen te vereenvoudigen. De meest concrete veranderingen hebben betrekking op grote projecten, met inbegrip van de toegepaste drempel. Als het voorstel wordt aangenomen, is voortaan een enkele drempel van 50 miljoen EUR van toepassing op alle grote projecten (op dit moment bestaat er een aparte drempel voor milieuprojecten, namelijk 25 miljoen EUR). Bovendien moeten grote projecten ook tegen ambtshalve doorgevoerde doorhalingen worden beschermd. De overige wijzigingen zijn voor het merendeel redelijk klein, maar beantwoorden wel aan de verzoeken om vereenvoudiging van het Parlement, die het onder andere heeft gedaan tijdens het begrotingsoverleg in november 2009. Het Parlement en de Raad hebben toen een gezamenlijke verklaring aangenomen over de vereenvoudiging en het meer gerichte gebruik van de structuurfondsen. Om deze reden kunnen de door de Commissie voorgestelde vereenvoudigingsmaatregelen worden ondersteund.

Het voorstel om tijdelijk de verplichting van medefinanciering voor operationele programma's gefinancierd door het ESF op te schorten, ligt gecompliceerder. Het zou geen invloed hebben op de vastleggingskredieten in 2010, maar het zou de betalingskredieten tijdelijk verhogen, indien lidstaten besluiten om gebruik te maken van de mogelijkheid van 100% terugbetaling van de tussentijdse betalingen. Het voorstel heeft geen wijziging van het meerjarig financieel kader tot gevolg, omdat de EU de "bijkomende" betalingen in 2010 terug zou krijgen bij de berekening van de betaling van het eindsaldo.

Hoewel het algemene doel (het gebruik van de structuurfondsen om versterkt de strijd aan te gaan tegen de economische en financiële crisis) volledig verenigbaar is met het standpunt van het Parlement, is de door de Commissie voorgestelde methode betwistbaar. Uit de statistieken over de ontwikkeling van de betalingen bij de structuurfondsen blijkt dat er aanzienlijke verschillen bestaan tussen de lidstaten, in het bijzonder wat betreft het ESF (zie bijlage 1). Hetzelfde geldt voor de indiening van beschrijvingen voor beheers- en controlesystemen. De beschikbare gegevens tonen aan dat het probleem niet bij het vinden van medefinanciering ligt, maar in het vermogen van de lidstaten om de fondsen op nationaal niveau te beheren. Een tijdelijke volledige financiering door de EU zou in strijd zijn met het beginsel van medefinanciering en zou het risico op onregelmatigheden kunnen verhogen. De bijkomende kosten van het voorstel van de Commissie zouden in 2010 op 4,1 miljard EUR uitkomen. Dat betekent een stijging van 50% van de begrote ESF-betalingen in 2010.

Helaas bevat het voorstel van de Commissie geen effectbeoordeling. Het is niet duidelijk wat de verwachte gevolgen zijn, noch wat de werkelijke toegevoegde waarde is.

De Raad heeft reeds het beginsel van 100% financiering verworpen. Het heeft daarentegen voorgesteld de termijn voor berekening van de ambtshalve doorhaling van de jaarlijkse vastlegging met betrekking tot de totale jaarlijkse bijdrage over 2007 te verlengen om de absorptie van middelen bestemd voor bepaalde operationele programma's te verbeteren. Volgens de Raad is een dergelijke flexibiliteit nodig vanwege een trager dan geplande start en een late goedkeuring van de operationele programma's.

Bovendien stelt de Raad eveneens voor om de voorschotten aan operationele programma's van het ESF en voor het Cohesiefonds te vergroten, om de economische situatie te verbeteren in de landen die het zwaarst door de economische crises zijn getroffen. Lidstaten waaraan financiële ondersteuning op middellange termijn werd verstrekt overeenkomstig Verordening (EG) nr. 332/2002 en lidstaten waarvan het bbp in 2009 met meer dan 10% is gedaald ten opzichte van 2008, zouden in aanmerking komen voor een bijkomende voorfinanciering van 2% uit het Cohesiefonds en van 4% uit het ESF. Dit voorstel komt neer op de verlenging van de voorschotten in 2010, onder de bovengenoemde voorwaarden. Op grond van de huidige verordening waren geen voorschotten in 2010 voorzien.

De rapporteur voor advies merkt op dat vijf landen profijt zouden hebben van het voorstel van de Raad betreffende voorschotten (zie bijlage 2). De totale kosten van deze maatregel zouden uitkomen op 0,776 miljard EUR (0,4 miljard voor het Cohesiefonds en 0,3776 miljard voor het ESF).

De rapporteur voor advies is van mening dat de aanpak van de Raad beantwoordt aan de verzoeken van het Parlement om vereenvoudiging en flexibiliteit. Alle landen kunnen profijt trekken van het uitstellen van doorhalingen en de landen in de moeilijkste situatie kunnen profijt trekken van bijkomende voorschotten. In de amendementen van de rapporteur voor advies komt dit standpunt naar voren. Het spreekt echter voor zich dat na de goedkeuring van de rechtsgrond, de Commissie een overeenkomstig voorstel voor een gewijzigde begroting moet indienen dat door de begrotingsautoriteit moet worden behandeld en goedgekeurd.

## AMENDEMENTEN

De Begrotingscommissie verzoekt de ten principale bevoegde Commissie regionale ontwikkeling onderstaande amendementen in haar verslag op te nemen:

### Amendement 1

#### Ontwerpwetgevingsresolutie Paragraaf 1 bis (nieuw)

*Ontwerpwetgevingsresolutie*

*Amendement*

***1 bis. brengt de verklaring van de Raad van 10 juli 2009 over betalingskredieten in herinnering en verzoekt de Commissie indien noodzakelijk een gewijzigde begroting voor te leggen waarin wordt voorzien in de behoeften aan bijkomende betalingskredieten voor 2010;***

### Amendement 2

#### Ontwerpwetgevingsresolutie Paragraaf 1 ter (nieuw)

*Ontwerpwetgevingsresolutie*

*Amendement*

***1 ter. ondersteunt de voorgestelde "frontloading" van betalingen, maar benadrukt dat de algemene financiële programmering moet worden nageleefd; brengt in herinnering dat de uiteindelijke bedragen voor betalingen tijdens de resterende programmeringsperiode moeten worden vastgesteld tijdens de jaarlijkse begrotingsprocedure;***

### Amendement 3

#### Ontwerpwetgevingsresolutie Paragraaf 1 quater (nieuw)

***1 quater. benadrukt dat een eventuele afwijking van de N+2-regel een uitzondering moet blijven en alleen van toepassing moet zijn op de betalingskredieten van 2007;***

#### Amendement 4

#### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit Overweging 11

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(11) Zoals aangegeven in de mededeling van de Commissie van 3 juni 2009 over "Een gezamenlijke inzet voor de werkgelegenheid" is het om de cash-flowproblemen in de lidstaten als gevolg van financiële beperkingen tijdens het hoogtepunt van de crisis tegen te gaan en om de uitvoering van actieve arbeidsmarktmaatregelen ter ondersteuning van de burgers, met name werklozen en degenen die werkloos dreigen te worden, te versnellen, nodig dat de bepalingen betreffende de berekening van tussentijdse betalingen voor een beperkte periode worden gewijzigd. Daarom is het dienstig dat de Commissie, onverminderd de nationale medefinancieringsverplichtingen die tijdens de gehele programmeringsperiode voor de operationele programma's gelden, op verzoek van de lidstaten de aanvragen tot tussentijdse betaling honoreert voor 100% van de overheidsbijdrage voor elke prioritaire as van de door de ESF medegefinancierde operationele programma's.***

***Schrappen***

#### *Motivering*

*Het voorstel om de verplichting van medefinanciering (tijdelijk) in te trekken is niet aanvaardbaar, aangezien hierdoor het risico op onregelmatigheden toeneemt en dit in strijd is met een basisbeginsel van het structuurbeleid.*

## Amendement 5

### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit

#### Artikel 1 – punt 10

Verordening (EG) nr. 1083/2006

Artikel 77

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(10) Artikel 77 wordt vervangen door:***

***Schrappen***

***"Artikel 77***

***Gemeenschappelijke bepalingen  
betreffende de berekening van de  
tussentijdse betalingen en de  
saldobetalingen***

***1. De tussentijdse betalingen en de  
saldobetalingen worden berekend door  
het in de beschikking tot goedkeuring van  
het operationele programma bepaalde  
medefinancieringspercentage voor elke  
prioritaire as toe te passen op de  
subsidiabele uitgaven die in het kader van  
die prioritaire as zijn vermeld op basis van  
een door de certificeringsautoriteit  
gecertificeerde uitgavenstaat.***

***De bijdrage van de Gemeenschap in de  
vorm van tussentijdse betalingen en  
saldobetalingen is evenwel niet hoger dan  
de overheidsbijdrage en het maximale  
bedrag aan bijstand uit de fondsen voor  
elke prioritaire as zoals bepaald in de  
beschikking van de Commissie tot  
goedkeuring van het operationele  
programma.***

***2. In afwijking van lid 1, eerste alinea,  
kunnen voor door het ESF  
medegefinancierde operationele  
programma's tussentijdse betalingen door  
de Commissie voor uitgavenstaten die  
vóór 31 december 2010 door de lidstaten  
zijn verstuurd, als een lidstaat daarom  
vraagt om de uitvoering van de  
anticrisismaatregelen te  
vergemakkelijken, worden verricht voor***

***100% van de overheidsbijdrage voor elke prioritaire as als vermeld in het kader van die prioritaire as in de door de certificeringsautoriteit gecertificeerde uitgavenstaat. Wanneer de lidstaat voor deze mogelijkheid kiest, past de Commissie dit systeem toe op alle aanvragen om tussentijdse betalingen die vóór 31 december 2010 voor het betrokken operationele programma worden ingediend.***

***Het verschil tussen het krachtens het bepaalde in de eerste alinea betaalde totale bedrag en het krachtens de eerste alinea van lid 1 berekende bedrag mag niet in aanmerking worden genomen voor de berekening van tussentijdse betalingen voor uitgavenstaten die na 31 december 2010 zijn verstuurd. Met dit verschil wordt echter rekening gehouden voor de uitvoering van artikel 79, lid 1, en voor de berekening van de betaling van het eindsaldo."***

#### *Motivering*

*Het voorstel om de verplichting van medefinanciering (tijdelijk) in te trekken is niet aanvaardbaar, aangezien hierdoor het risico op onregelmatigheden toeneemt en dit in strijd is met een basisbeginsel van het structuurbeleid.*

#### **Amendement 6**

**Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit**

**Artikel 1 – punt 11 bis (nieuw)**

Verordening (EG) nr. 1083/2006

Artikel 82 – lid 1 – letter e bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(11 bis) In artikel 82, lid 1, tweede alinea, wordt de volgende letter toegevoegd:***

***"(e bis) voor lidstaten waaraan in 2009 leningen werden verstrekt overeenkomstig Verordening (EG) nr. 332/2002 van de Raad van 18 februari 2002 houdende instelling van een mechanisme voor***

*financiële ondersteuning op middellange termijn van de betalingsbalansen van de lidstaten\*, of lidstaten waarvan het bbp in 2009 in reële termen met meer dan 10% is gedaald ten opzichte van 2008: in 2010, 2% van de bijdrage uit het Cohesiefonds en 4% van de bijdrage uit het Europees Sociaal Fonds aan het operationele programma.*

*\* PB L 53 van 23.2.2002, blz. 1.";*

### *Motivering*

*In een tijd van een ernstige financiële crisis is het gerechtvaardigd om voorschotten in het Cohesiefonds en het Sociaal Fonds te blijven verstrekken aan landen die economisch het meest kwetsbaar zijn.*

### **Amendement 7**

#### **Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit**

#### **Artikel 1 – punt 11 ter (nieuw)**

Verordening (EG) nr. 1083/2006

Artikel 82 – lid 1 – alinea 2 bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(11 ter) Aan artikel 82, lid 1, wordt de volgende alinea toegevoegd:*

*"Bij toepassing van de criteria als genoemd in punt f van de tweede alinea worden de bbp-cijfers bepaald aan de hand van de in november 2009 gepubliceerde communautaire statistiek\*\*."*

*\*\* Europese Economische Vooruitzichten, najaar 2009 (EUROPEAN ECONOMY. nr. 10. 2009. Officieel Publicatiebureau van de EG. Luxemburg)."*



## Amendement 8

### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit

#### Artikel 1 – punt 12 bis (nieuw)

Verordening (EG) nr. 1083/2006

Artikel 93 – lid 1

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(12 bis) Artikel 93 wordt als volgt gewijzigd:***

***a) lid 1 wordt vervangen door:***

***"1. Het gedeelte van het overeenkomstig de tweede alinea berekende bedrag voor een operationeel programma dat uiterlijk op 31 december van het tweede jaar na het jaar waarin de vastlegging voor het programma is verricht, niet voor een voorfinanciering of tussentijdse betalingen is gebruikt, of waarvoor geen betalingsaanvraag overeenkomstig artikel 86 aan de Commissie is toegezonden, wordt door de Commissie ambtshalve doorgehaald, met uitzondering van het bepaalde in lid 2.***

***De Commissie berekent het bedrag voor de ambtshalve te verrichten doorhaling door één zesde van de jaarlijkse vastlegging met betrekking tot de totale jaarlijkse bijdrage over 2007 bij ieder van de vastleggingen voor de periode 2008 tot en met 2013 op te tellen."***

*Motivering*

*Door de ambtshalve te verrichten doorhaling met betrekking tot in 2007 gedane vastleggingen uit te stellen, ontstaat er enige flexibiliteit in een situatie waarin de goedkeuring van operationele programma's langzamer is verlopen dan verwacht.*

## **Amendement 9**

### **Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit**

#### **Artikel 1 – punt 12 ter (nieuw)**

Verordening (EG) nr. 1083/2006

Artikel 93 – lid 2 bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(12 ter) Na lid 2 wordt het volgende lid toegevoegd:***

***"2 bis. In afwijking van lid 1, eerste alinea, en lid 2, zijn de termijnen voor ambtshalve te verrichten doorhaling niet van toepassing op de jaarlijkse vastlegging in verband met de totale jaarlijkse bijdrage over 2007."***

*Motivering*

*Door de ambtshalve te verrichten doorhaling met betrekking tot in 2007 gedane vastleggingen uit te stellen, ontstaat er enige flexibiliteit in een situatie waarin de goedkeuring van operationele programma's langzamer is verlopen dan verwacht.*

## **Amendement 10**

### **Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit**

#### **Artikel 1 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

#### ***Artikel 1 bis*** ***Overgangsmaatregelen***

***Om tegemoet te komen aan de buitengewone omstandigheden met betrekking tot de overgang naar de regels inzake doorhaling zoals die in onderhavige verordening worden vastgelegd, worden doorhalingen door de Commissie van vastleggingen over het begrotingsjaar 2007, ter uitvoering van artikel 93, lid 1, eerste alinea en artikel 97 van Verordening (EG) nr. 1083/2006 overeenkomstig artikel 11 van het Financieel Reglement, ongedaan gemaakt***

*voor zover dat noodzakelijk is in verband met de uitvoering van artikel 93, lid 1, tweede alinea, van Verordening (EG) nr. 1083/2006.*

*Motivering*

*Door de ambtshalve te verrichten doorhaling met betrekking tot in 2007 gedane vastleggingen uit te stellen, ontstaat er enige flexibiliteit in een situatie waarin de goedkeuring van operationele programma's langzamer is verlopen dan verwacht.*

BIJLAGE 1

Member States	EU financing ESF fund billion EUR	Total ESF fund billion EUR	Accumulated Commitments till 2009/12/31, million EUR	Accumulated payments till 2009/12/31, million EUR	Payments rate 1: accumul. payments / accumul. commitments, 2009/12/31, %	Payments rate 2: accumul. payments / EU financing, 2009/12/31, %	GDP change 2009/2008 %	Budget deficit, general government balance, 2009/2008, % GDP
Ireland	0,375	1,357	239,704049	107,25864	44,75	28,60	-7,5	-12,5
Austria	0,52	1,07	219,311877	135,605042	61,83	26,08	-3,7	-4,3
Portugal	6,5	9,2	2736,7585	1337,786947	48,88	20,58	-2,9	-8
Estonia	0,4	0,5	111,547437	74,599859	66,88	18,65	-13,7	-3
Belgium	1,1	2,3	460,081845	202,621213	44,04	18,42	-2,9	-5,9
Germany	9,4	11,7	3936,061738	1623,748625	41,25	17,27	-5	-3,4
Finland	0,6	1,4	287,946526	100,566102	34,93	16,76	-6,9	-2,8
Slovakia	1,03	2,04	620,470241	161,539025	26,03	15,68	-5,8	-6,3
France	5,4	10,3	2220,721732	830,789639	37,41	15,38	-2,2	-8,3
UK	5,2	8,8	1984,038687	772,319065	38,93	14,85	-4,6	-2,1
Denmark	0,255	0,51	104,886382	36,585631	34,88	14,35	-4,5	-2
Poland	10	12	4177,842571	1426,862629	34,15	14,27	1,2	-6,4
Italy	6,9	15,2	2835,654787	980,54229	34,58	14,21	-4,7	-5,3
Sweden	0,7	1,4	284,68422	98,078803	34,45	14,01	-4,6	-2,1
Luxemburg	0,025	0,05	10,391817	3,217154	30,96	12,87	-3,6	-2,2
Lithuania	1	1,2	393,418438	128,725163	32,72	12,87	-18,1	-9,8
Hungary	3,7	4,3	1632,694387	441,791478	27,06	11,94	-6,5	-4,1
Latvia	0,6	0,7	198,074632	69,426462	35,05	11,57	-18	-9
Cyprus	0,12	0,15	79,923551	10,944799	13,69	9,12	-0,7	-3,5
Malta	0,112	0,132	30	10,151429	33,84	9,06	-2,2	-4,5
Romania	3,7	4,4	1084,857624	333,089837	30,70	9,00	-8	-7,8
Czech	3,8	4,5	1477,341995	341,023034	23,08	8,97	-4,8	-6,6
Slovenia	0,8	0,9	361,979278	71,256188	19,69	8,91	-7,4	-6,3
Bulgaria	1,2	1,4	384,262014	106,691388	27,77	8,89	-5,9	-0,8
Greece	4,4	5,7	1924,202595	355,354149	18,47	8,08	-1,1	-12,2
Netherlands	0,85	2	341,657375	65,573361	19,19	7,71	-4,5	-4,7
Total	76,687	114,209	30875,2728	10888,90097				
					Average :35,26	Average :14,2		
Difference between best and worse			Difference between best and worse		MS under average	MS under average		
Payment rate : 2,48 times (248%)			Payment rate: 2,69 times (269%)		Payment rate level:	Payment rate level:		
Best Payment rate: 66,8%			Best Payment rate : 28,6%		18/27=66%	18/27=66%		

BIJLAGE 2

2007-2013								
Cohesion Fund					European Social Fund			
	EU financing, billion EUR	National co financing, billion EUR	Total funds, billion EUR	2% of EU financing, billion EUR	EU financing, billion EUR	National co financing, billion EUR	Total funds, billion EUR	4% of EU financing, billion EUR
<b>Countries</b>								
Estonia	1,1	0,2	1,3	0,022	0,4	0,05	0,5	0,016
Hungary	8,6	1,5	10,1	0,172	3,7	0,6	4,3	0,148
Latvia	1,5	0,5	2	0,03	0,6	0,12	0,7	0,024
Lithuania	2,3	0,5	2,8	0,046	1	0,2	1,2	0,04
Romania	6,5	1,3	7,8	0,13	3,7	0,7	4,4	0,148
<b>Total</b>	<b>20</b>	<b>4</b>	<b>24</b>	<b>0,4</b>	<b>9,4</b>	<b>1,67</b>	<b>11,1</b>	<b>0,376</b>

## PROCEDURE

<b>Titel</b>	Algemene bepalingen inzake het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds en het Cohesiefonds met betrekking tot de vereenvoudiging van bepaalde eisen en voorschriften inzake financieel beheer
<b>Document- en procedurenummers</b>	COM(2009)0384 – C7-0003/2010 – 2009/0107(COD)
<b>Commissie ten principale</b>	REGI
<b>Advies uitgebracht door</b> Datum bekendmaking	BUDG 18.1.2010
<b>Rapporteur voor advies</b> Datum benoeming	Ivars Godmanis 21.10.2009
<b>Datum goedkeuring</b>	17.3.2010
<b>Uitslag eindstemming</b>	+ :           27 - :           3 0 :           2
<b>Bij de eindstemming aanwezige leden</b>	Damien Abad, Alexander Alvaro, Francesca Balzani, Reimer Böge, Andrea Cozzolino, Jean-Luc Dehaene, Göran Färm, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazábal Rubial, Salvador Garriga Polledo, Jens Geier, Ivars Godmanis, Ingeborg Gräßle, Carl Haglund, Jutta Haug, Anne E. Jensen, Ivailo Kalfin, Alain Lamassoure, Vladimír Maňka, Barbara Matera, Nadezhda Neynsky, Miguel Portas, Vladimír Remek, Dominique Riquet, László Surján, Daniël van der Stoep, Derek Vaughan, Angelika Werthmann, Jacek Włosowicz
<b>Bij de eindstemming aanwezige vaste plaatsvervanger(s)</b>	Paul Rübig, Georgios Stavrakakis
<b>Bij de eindstemming aanwezige plaatsvervanger(s) (art. 187, lid 2)</b>	Jan Kozłowski

17.3.2010

## **ADVIES VAN DE COMMISSIE WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN**

aan de Commissie regionale ontwikkeling

over het voorstel voor een verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1083/2006 houdende algemene bepalingen inzake het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds en het Cohesiefonds wat betreft de vereenvoudiging van bepaalde voorschriften en wat betreft sommige bepalingen in verband met het financiële beheer  
(COM(2009)0384 – C7-0003/2010 – 2009/0107(COD))

Rapporteur voor advies: Regina Bastos

### **BEKNOPTE MOTIVERING**

In het kader van de economische crisis heeft de Raad van de Europese Unie op 11 en 12 december 2008 een Europees economisch herstelplan aangenomen dat de uitvoering van prioritaire maatregelen beoogt om de Europese economieën in staat te stellen zich sneller aan de huidige uitdagingen aan te passen.

In het kader van haar herstellepakket had de Commissie reeds in december 2008 een aantal regelgevende wijzigingen voorgesteld om de uitvoeringsvoorschriften voor het cohesiebeleid te vereenvoudigen en de voorfinanciering (voorschotten) voor de EFRO- en ESF-programma's te vergroten.

Op 3 juni 2009 heeft de Commissie een mededeling over "Een gezamenlijke inzet voor de werkgelegenheid" gepresenteerd waarin aanvullende maatregelen werden voorgesteld om het scheppen van banen te bevorderen en de effecten van de crisis op de werkgelegenheid tegen te gaan.

De Commissie is van oordeel dat meer inspanningen nodig zijn om het beheer van de communautaire financiering te vergemakkelijken met het oog op de versnelling van de stroom financiële middelen die vloeit naar de begunstigden die het meest door de economische neergang worden getroffen.

Dit voorstel, dat op 22 juli 2009 werd goedgekeurd, omvat daarom verdere elementen van vereenvoudiging met als algemeen doel om de medegefinancierde investeringen in de lidstaten en regio's te versnellen en het effect van de financiering op de economie in haar geheel te vergroten, met name voor het MKB en de werkgelegenheid. Kleine en middelgrote ondernemingen vormen de drijvende kracht achter de Europese economie en zijn de

belangrijkste actoren voor een duurzame groei en het scheppen van talloze banen van kwaliteit. De EU telt ongeveer 23 miljoen kleine en middelgrote ondernemingen die bijna 99% van de bedrijven van de Unie vertegenwoordigen en goed zijn voor circa 75 miljoen banen. In sommige sleutelsectoren, zoals de textiel-, de bouw- of de meubelsector, is het MKB goed voor 80% van de werkgelegenheid.

Een verdere vereenvoudiging en verduidelijking van de regels voor het cohesiebeleid zal ontegenzeggelijk een positief effect hebben op het tempo waarin de programma's worden uitgevoerd, met name doordat aan de nationale, regionale en lokale autoriteiten duidelijkere en minder bureaucratische regels worden verstrekt die een grotere flexibiliteit mogelijk maken bij de aanpassing van de programma's aan de nieuwe uitdagingen.

Dit voorstel impliceert een wijziging van de verordening van de Raad nr. 1083/2006 houdende algemene bepalingen inzake het cohesiebeleid.

## AMENDEMENTEN

De Commissie werkgelegenheid en sociale zaken verzoekt de ten principale bevoegde Commissie regionale ontwikkeling onderstaande amendementen in haar verslag op te nemen:

### Amendement 1

#### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit Overweging 1 bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(1 bis) Onderstreept het belang om meer gebruik te maken van de synergie en complementariteit tussen de beschikbare financiële instrumenten, met inbegrip van het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling, het Cohesiefonds, het Europees Sociaal Fonds, het Europees Integratiefonds, het communautair actieprogramma voor volksgezondheid en het Europees Landbouwfonds voor Plattelandsontwikkeling om te voldoen aan de complexe doelstellingen van de EU 2020-strategie, die gericht is op het creëren van een slimmere, sociaal gerichte en groenere groei en op een meer doeltreffende ondersteuning van achtergestelde microregio's en de meest kwetsbare groepen, die op meerdere***



*vlakken een achtergestelde positie hebben.*

## Amendement 2

### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit Overweging 2

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(2) Om het beheer van de *communautaire* financiering te vergemakkelijken, de investeringen *in de lidstaten en de regio's* te helpen versnellen *en* het effect van de financiering op de economie te vergroten is het nodig dat de voorschriften voor het *cohesiebeleid* verder worden vereenvoudigd.

*Amendement*

(2) Om het beheer van de financiering van de *Unie* te vergemakkelijken, de investeringen *op alle overheidsniveaus - van nationaal tot gemeentelijk -* te helpen versnellen, het effect van de financiering op de economie te *versterken, en duurzame banen te scheppen met een maatschappelijke en actieve participatie van vooral het MKB zodat de werkgelegenheid een krachtige impuls krijgt*, is het *tevens* nodig dat de voorschriften voor *het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds en het Cohesiefonds op zowel het niveau van de Unie als dat van de lidstaten* verder worden vereenvoudigd.

## Amendement 3

### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit Overweging 6

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(6) Om de aanpassing van de operationele programma's te vergemakkelijken om te kunnen reageren op de huidige financiële en economische crisis, moeten de lidstaten in plaats van een evaluatie een analyse verstrekken om de herziening van een operationeel programma te rechtvaardigen.

*Amendement*

(6) Om de aanpassing van de operationele programma's te vergemakkelijken om te kunnen reageren op de huidige financiële en economische crisis *en op de effecten ervan op het bedrijfsleven en de werkgelegenheid*, moeten de lidstaten in plaats van een evaluatie een analyse verstrekken om de herziening van een operationeel programma te rechtvaardigen.

#### Amendement 4

##### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit Overweging 11

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(11) Zoals aangegeven in de mededeling van de Commissie van 3 juni 2009 over "Een gezamenlijke inzet voor de werkgelegenheid" is het om de cash-flowproblemen in de lidstaten als gevolg van financiële beperkingen tijdens het hoogtepunt van de crisis tegen te gaan en om de uitvoering van actieve arbeidsmarktmaatregelen ter ondersteuning van de burgers, met name werklozen en degenen die werkloos dreigen te worden, te versnellen, nodig dat de bepalingen betreffende de berekening van tussentijdse betalingen voor een beperkte periode worden gewijzigd. Daarom is het dienstig dat de Commissie, onverminderd de nationale medefinancieringsverplichtingen die tijdens de gehele programmeringsperiode voor de operationele programma's gelden, op verzoek van de lidstaten de aanvragen tot tussentijdse betaling honoreert voor 100% van de overheidsbijdrage voor elke prioritaire as van de door de ESF medegefinancierde operationele programma's.*

*Schrappen*

#### Amendement 5

##### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit Overweging 11 bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(11 bis) Het is van essentieel belang om operationele programma's correct uit te voeren en de financiering van de Unie optimaal te gebruiken om een actief arbeidsmarktbeleid uit te voeren, zoals de opleiding van werklozen, het anticiperen op en gebruikmaken van*

*herstructureringsmaatregelen, bijscholing van werknemers overeenkomstig de behoeften van de arbeidsmarkt en de economische situatie, en het aanbieden van hoogwaardige stageplaatsen aan jongeren. In tijden van economische en financiële crisis is de noodzaak om mensen aan het werk te houden of in staat te stellen een baan te vinden nog dringender.*

## **Amendement 6**

### **Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit Overweging 11 ter (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(11 ter) Met name in tijden van economische crisis, als de druk op de arbeidsmarkt en het ontslagrisico toenemen, is het noodzakelijk om flexibel te kunnen reageren, vooral om zwaar getroffen lidstaten of afzonderlijke regio's doelgericht te kunnen ondersteunen. Daarom is het van belang om regels in het leven te roepen die het Europees Sociaal Fonds ook in de toekomst in staat stellen snel te reageren, om vertragingen bij de uitvoering van programma's en negatieve effecten op het behoud en het scheppen van duurzame banen die deelname aan de samenleving veiligstellen, te voorkomen.*

## **Amendement 7**

### **Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit Overweging 12 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(12 bis) Als gevolg van buitengewone omstandigheden en gezien de ernstige en ongekende gevolgen van de huidige economische en financiële crisis voor de begrotingen van de lidstaten, is een aanvullende voorfinanciering voor 2010*

*nodig voor de lidstaten of afzonderlijke regio's in de lidstaten die het zwaarst door de crisis zijn getroffen, ten einde een geregelde kasstroom mogelijk te maken en de betalingen aan de begunstigden bij de uitvoering van het operationele programma te vergemakkelijken.*

## **Amendement 8**

### **Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit Overweging 14 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(14 bis) Het is passend de termijn voor berekening van de ambtshalve doorhaling van de jaarlijkse vastlegging met betrekking tot de totale jaarlijkse bijdrage over 2007 te verlengen om de absorptie van middelen bestemd voor bepaalde operationele programma's te verbeteren. Een dergelijke flexibiliteit is nodig vanwege een trager dan geplande start en een late goedkeuring van de programma's. Gezien de economische crisis kunnen op deze manier initiatieven ten behoud en het scheppen van meer banen naar behoren worden ondersteund.*

## **Amendement 9**

### **Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit Artikel 1 – punt 4 bis (nieuw) Verordening (EG) nr. 1083/2006 Artikel 47 – lid 1**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(4 bis) Artikel 47, lid 1 wordt vervangen door:*

**"1. Evaluaties hebben tot doel de kwaliteit, de doeltreffendheid en de samenhang van de bijstandsverlening uit de fondsen, en de strategie en uitvoering van de operationele programma's te**

**verbeteren in het licht van de specifieke structurele problemen waarmee de betrokken lidstaten en regio's te kampen hebben, waarbij rekening wordt gehouden met de doelstelling van duurzame ontwikkeling en met de relevante Unie-regelgeving inzake milieueffect, met inbegrip van het proces voor een drempelvrije omgeving voor mensen met een functiebeperking, en strategische milieueffectrapportage."**

### *Motivering*

*Deze wijziging komt tegemoet aan de in artikel 16 van de verordening genoemde verplichtingen. Artikel 16 onderstreept het belang van de toegankelijkheid voor personen met een handicap door het volgende te bepalen: "de toegankelijkheid voor personen met een handicap is één van de criteria die bij de omschrijving van door de fondsen medegefinancierde acties in acht moeten worden genomen en waarmee in de diverse fasen van uitvoering rekening moet worden gehouden".*

*Deze wijziging draagt ook bij aan de tenuitvoerlegging van artikel 2, lid 2 en artikel 3, letter b) van Verordening (EG) nr. 1081/2006 VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD van 5 juli 2006 betreffende het Europees Sociaal Fonds en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1784/1999 ten einde Europa toegankelijker te maken voor steeds meer oudere mensen en personen met een handicap. Tevens ondersteunt dit voorstel de lidstaten op de lange termijn bij hun voorbereidingen voor de planning, coördinatie en tot slot de uitvoering van hun inspanningen voor het nemen van uniforme standaardmaatregelen voor personen met een handicap door het bieden van een uniforme grondslag met bijzondere aandacht voor het Verdrag van de Verenigde Naties voor de rechten van personen met een handicap, dat de Europese Raad afgelopen november heeft ondertekend. De behoeften van personen met een handicap zijn overal in de Europese Unie identiek en deze wijziging draagt uiteindelijk tevens bij tot verbetering van hun mobiliteit.*

### **Amendement 10**

#### **Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit**

##### **Artikel 1 – punt 5 bis (nieuw)**

Verordening (EG) nr. 1083/2006

Artikel 55 – lid 2 – alinea 3

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**(5 bis) In artikel 55, lid 2 wordt de derde alinea vervangen door:**

**"Bij de berekening houdt de beheersautoriteit rekening met de**

referentieperiode die past bij de betrokken investeringscategorie, de categorie van het project, de normaal verwachte rentabiliteit van de betrokken investeringscategorie en met de toepassing van het beginsel van de vervuiler betaalt, en *waar nodig* van billijkheidsoverwegingen met betrekking tot de relatieve welvaart van de betrokken lidstaat."

## Amendement 11

### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit

#### Artikel 1 – punt 6

Verordening (EG) nr. 1083/2006

Artikel 55 – lid 3

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

3. Wanneer de inkomsten niet vooraf objectief kunnen worden geraamd, worden de binnen vijf jaar na voltooiing van een actie gegenereerde netto-inkomsten afgetrokken van de aan de Commissie gedeclareerde uitgaven.

*Amendement*

3. Wanneer de inkomsten niet vooraf objectief *of technisch betrouwbaar* kunnen worden geraamd, worden de binnen vijf jaar na voltooiing van een actie gegenereerde netto-inkomsten afgetrokken van de aan de Commissie gedeclareerde uitgaven.

## Amendement 12

### Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit

#### Artikel 1 – punt 10

Verordening (EG) nr. 1083/2006

Artikel 77

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*(10) Artikel 77 wordt vervangen door:*

*"Artikel 77*

*Gemeenschappelijke bepalingen betreffende de berekening van de tussentijdse betalingen en de saldobetalingen*

*1. De tussentijdse betalingen en de*

*Amendement*

*Schrappen*

*saldobetalingen worden berekend door het in de beschikking tot goedkeuring van het operationele programma bepaalde medefinancieringspercentage voor elke prioritaire as toe te passen op de subsidiabele uitgaven die in het kader van die prioritaire as zijn vermeld op basis van een door de certificeringsautoriteit gecertificeerde uitgavenstaat.*

*De bijdrage van de Gemeenschap in de vorm van tussentijdse betalingen en saldobetalingen is evenwel niet hoger dan de overheidsbijdrage en het maximale bedrag aan bijstand uit de fondsen voor elke prioritaire as zoals bepaald in de beschikking van de Commissie tot goedkeuring van het operationele programma.*

*2. In afwijking van lid 1, eerste alinea, kunnen voor door het ESF medegefinancierde operationele programma's tussentijdse betalingen door de Commissie voor uitgavenstaten die vóór 31 december 2010 door de lidstaten zijn verstuurd, als een lidstaat daarom vraagt om de uitvoering van de anticrisismaatregelen te vergemakkelijken, worden verricht voor 100% van de overheidsbijdrage voor elke prioritaire as als vermeld in het kader van die prioritaire as in de door de certificeringsautoriteit gecertificeerde uitgavenstaat. Wanneer de lidstaat voor deze mogelijkheid kiest, past de Commissie dit systeem toe op alle aanvragen om tussentijdse betalingen die vóór 31 december 2010 voor het betrokken operationele programma worden ingediend.*

*Het verschil tussen het krachtens het bepaalde in de eerste alinea betaalde totale bedrag en het krachtens de eerste alinea van lid 1 berekende bedrag mag niet in aanmerking worden genomen voor de berekening van tussentijdse betalingen voor uitgavenstaten die na 31 december 2010 zijn verstuurd. Met dit verschil wordt*

*echter rekening gehouden voor de uitvoering van artikel 79, lid 1, en voor de berekening van de betaling van het eindsaldo."*

### **Amendement 13**

**Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit**

**Artikel 1 – punt 11 bis (nieuw)**

Verordening (EG) nr. 1083/2006

Artikel 82 – lid 1 – letter e bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(11 bis) In Artikel 82, lid 1 wordt het volgende punt toegevoegd:***

***"(e bis) in 2010 2% van de bijdrage uit het Cohesiefonds en 4% van de bijdrage uit het Europees Sociaal Fonds aan het betrokken operationele programma voor lidstaten die in 2009 overeenkomstig Verordening (EG) nr. 332/2002 van de Raad van 18 februari 2002 houdende instelling van een mechanisme voor financiële ondersteuning op middellange termijn van de betalingsbalansen van de lidstaten<sup>1</sup> leningen hebben ontvangen of voor lidstaten waarvan het bbp in 2009 in reële termen met meer dan 10% is gedaald ten opzichte van 2008 of hun werkloosheidspercentage in totaal of in bepaalde regio's met meer dan 3% is gestegen in vergelijking met het jaar ervoor,"***

<sup>1</sup> *PB L 53 van 23.2.2002, blz. 1.*

### **Amendement 14**

**Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit**

**Artikel 1 – punt 12 bis (nieuw)**

Verordening (EG) nr. 1083/2006

Artikel 93 – lid 1



***(12 bis) Artikel 93, lid 1 wordt vervangen door:***

***"1. Het gedeelte van het overeenkomstig de tweede alinea berekende bedrag voor een operationeel programma dat uiterlijk op 31 december van het tweede jaar na het jaar waarin de vastlegging voor het programma is verricht, niet voor een voorfinanciering of tussentijdse betalingen is gebruikt, of waarvoor geen betalingsaanvraag overeenkomstig artikel 86 aan de Commissie is toegezonden, wordt door de Commissie ambtshalve doorgehaald, met uitzondering van het bepaalde in lid 2.***

***De Commissie berekent het in de eerste alinea genoemde bedrag voor de ambtshalve te verrichten doorhaling door één zesde van de jaarlijkse vastlegging met betrekking tot de totale jaarlijkse bijdrage over 2007 bij ieder van de vastleggingen voor de periode 2008 tot en met 2013 op te tellen."***

*Motivering*

*Het uitvoeren van de regel van de ambtshalve te verrichten doorhaling van vastleggingen met betrekking tot vastleggingen van 2007 biedt enige flexibiliteit in een situatie waarin de goedkeuring van operationele programma's trager verliep dan verwacht.*

**Amendement 15**

**Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit**

**Artikel 1 – punt 12 ter (nieuw)**

Verordening (EG) nr. 1083/2006

Artikel 93 – lid 2 bis (nieuw)

***(12 ter) In Artikel 93 wordt het volgende lid toegevoegd:***

***"2 bis. In afwijking van de eerste alinea van lid 1 en van lid 2, zijn de termijnen***

***voor ambtshalve te verrichten doorhaling  
niet van toepassing op de jaarlijkse  
vastlegging in verband met de totale  
jaarlijkse bijdrage over 2007."***

*Motivering*

*Het uitvoeren van de regel van de ambtshalve te verrichten doorhaling van vastleggingen met betrekking tot vastleggingen van 2007 biedt enige flexibiliteit in een situatie waarin de goedkeuring van operationele programma's trager verliep dan verwacht.*

**Amendement 16**

**Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit  
Artikel 1 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***Artikel 1 bis***

***Overgangsmaatregelen***

***Om tegemoet te komen aan de  
buitengewone omstandigheden met  
betrekking tot de overgang naar de regels  
inzake de ambtshalve te verrichten  
doorhaling zoals die in onderhavige  
richtlijn worden vastgelegd, worden  
doorhalingen door de Commissie van  
vastleggingen over het begrotingsjaar  
2007, ter uitvoering van artikel 93, lid 1,  
eerste alinea en van artikel 97 van  
Verordening nr. 1083/2006,  
overeenkomstig artikel 11 van het  
Financieel Reglement, ongedaan gemaakt  
voor zover dat noodzakelijk is in verband  
met de uitvoering van artikel 93, lid 1,  
tweede alinea, van Verordening nr.  
1083/2006.***

*Motivering*

*Het uitvoeren van de regel van de ambtshalve te verrichten doorhaling van vastleggingen met betrekking tot vastleggingen van 2007 biedt enige flexibiliteit in een situatie waarin de goedkeuring van operationele programma's trager verliep dan verwacht.*

**Amendement 17**

**Voorstel voor een verordening – wijzigingsbesluit**  
**Artikel 1 ter (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***Artikel 1 ter***

***De Commissie moet verslag uitbrengen aan het Europees Parlement en de Raad over de impact van deze verordening op het peil van de betalingskredieten en over de mate waarin zij in haar ontwerpbegroting voornemens is rekening te houden met het peil van de betalingskredieten. Dit Commissieverslag moet ook een beoordeling van de effecten van deze verordening op de werkgelegenheid en sociale integratie bevatten.***

## PROCEDURE

<b>Titel</b>	Algemene bepalingen inzake het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds en het Cohesiefonds met betrekking tot de vereenvoudiging van bepaalde eisen en voorschriften inzake financieel beheer	
<b>Document- en procedurenummers</b>	COM(2009)0384 – C7-0003/2010 – 2009/0107(COD)	
<b>Commissie ten principale</b>	REGI	
<b>Advies uitgebracht door</b> Datum bekendmaking	EMPL 18.1.2010	
<b>Rapporteur voor advies</b> Datum benoeming	Regina Bastos 17.9.2009	
<b>Behandeling in de commissie</b>	4.3.2010	16.3.2010
<b>Datum goedkeuring</b>	17.3.2010	
<b>Uitslag eindstemming</b>	+: 32	–: 2
	0: 1	
<b>Bij de eindstemming aanwezige leden</b>	Regina Bastos, Edit Bauer, Pervenche Berès, Milan Cabrnoch, David Casa, Alejandro Cercas, Ole Christensen, Derek Roland Clark, Sergio Gaetano Cofferati, Marije Cornelissen, Karima Delli, Proinsias De Rossa, Frank Engel, Sari Essayah, Ilda Figueiredo, Thomas Händel, Marian Harkin, Roger Helmer, Nadja Hirsch, Stephen Hughes, Danuta Jazłowiecka, Patrick Le Hyaric, Veronica Lope Fontagné, Olle Ludvigsson, Elizabeth Lynne, Thomas Mann, Elisabeth Morin-Chartier, Rovana Plumb, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Jutta Steinruck, Traian Ungureanu	
<b>Bij de eindstemming aanwezige vaste plaatsvervanger(s)</b>	Jürgen Creutzmann, Dieter-Lebrecht Koch, Csaba Sógor, Emilie Turunen	

## PROCEDURE

<b>Titel</b>	Algemene bepalingen inzake het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds en het Cohesiefonds met betrekking tot de vereenvoudiging van bepaalde eisen en voorschriften inzake financieel beheer			
<b>Document- en procedurenummers</b>	COM(2009)0384 – C7-0003/2010 – 2009/0107(COD)			
<b>Datum indiening bij EP</b>	22.7.2009			
<b>Commissie ten principale</b> Datum bekendmaking	REGI 18.1.2010			
<b>Medeadviserende commissie(s)</b> Datum bekendmaking	BUDG 18.1.2010	CONT 18.1.2010	EMPL 18.1.2010	
<b>Geen advies</b> Datum besluit	CONT 1.10.2009			
<b>Rapporteur(s)</b> Datum benoeming	Evgeni Kirilov 5.10.2009			
<b>Behandeling in de commissie</b>	6.10.2009	4.11.2009	2.12.2009	22.2.2010
<b>Datum goedkeuring</b>	18.3.2010			
<b>Uitslag eindstemming</b>	+: -: 0:	36 4 1		
<b>Bij de eindstemming aanwezige leden</b>	François Alfonsi, Luís Paulo Alves, Charalampos Angourakis, Sophie Auconie, Catherine Bearder, Victor Boştinaru, Philip Bradbourn, Zuzana Brzobohatá, John Bufton, Alain Cadec, Salvatore Caronna, Ricardo Cortés Lastra, Tamás Deutsch, Rosa Estaràs Ferragut, Danuta Maria Hübner, Ian Hudghton, Evgeni Kirilov, Constanze Angela Krehl, Ramona Nicole Mănescu, Riikka Manner, Iosif Matula, Franz Obermayr, Jan Olbrycht, Wojciech Michał Olejniczak, Markus Pieper, Tomasz Piotr Poręba, Monika Smolková, Nuno Teixeira, Michael Theurer, Lambert van Nistelrooij, Oldřich Vlasák, Kerstin Westphal, Joachim Zeller			
<b>Bij de eindstemming aanwezige vaste plaatsvervanger(s)</b>	Karima Delli, Ivars Godmanis, Karin Kadenbach, Maurice Ponga, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, László Surján, Sabine Verheyen, Iuliu Winkler			
<b>Datum indiening</b>	23.3.2010			